31978L0386

25.4.1978 *ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV* L 113/1

PRVÁ SMERNICA KOMISIE
z 18. apríla 1978,
ktorá mení a dopĺňa prílohy smernice 66/401/EHS o obchodovaní s osivom krmovín

(78/386/EHS)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 66/401/EHS zo 14. júna 1966 o obchodovaní s osivom krmovín [1], naposledy zmenenú a doplnenú smernicou 78/55/EHS [2], a najmä na jej článok 21a,

keďže, vo svetle rozvoja vedeckých a technologických poznatkov, prílohy I, II a III smernice by sa mali zmeniť a doplniť z dôvodov ustanovených nižšie;

keďže, s cieľom zlepšiť genetickú hodnotu osív, mali by sa prijať ustanovenia upravujúce kritériá odrodovej čistoty, ktoré musia spĺňať plodiny v prípade určitých druhov;

keďže, vzhľadom na uvedené, v prípade samoopelivých druhov a apomyktických jednoklonových odrôd druhu Poa, by sa mali prijať ustanovenia upravujúce kritériá odrodovej čistoty, ktoré musia osivá spĺňať;

keďže by sa mali prijať ustanovenia upravujúce podmienky, ktoré musí spĺňať plodina vzhľadom na prítomnosť škodlivých organizmov redukujúcich využitie osiva;

keďže osobitné kritériá by sa mali ustanoviť vzhľadom na maximálny obsah ďalších nežiadúcich a škodlivých osív, ako je Agropyron repens, Avena ludoviciana, Avena sterilis, druh Melilotus, Sinapis arvensis, Raphanus raphanistrum alebo druhy Rumex iné ako Rumex acetosella, Rumex crispus a Rumex obtusifolius;

keďže kritériá vzhľadom na minimálnu klíčivosť, minimálnu analytickú čistotu by sa mali prijať vo svetle vývoja kvality osiva dosahovanej bežným spôsobom;

keďže, s cieľom zabezpečiť podmienky na úradné preskúšanie osiva, ktoré sa uskutočňuje v súlade so súčasnými medzinárodnými metódami, je potrebné revidovať niektoré ustanovenia;

keďže opatrenia ustanovené v tejto smernici sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre osivá a množiteľský materiál pre poľnohospodárstvo, záhradníctvo a lesníctvo,

PRIJALA TÚTO SMERNICU:

[1] Ú. v. ES 125, 11.7.1966, s. 2298/66.
[2] Ú. v. ES L 16, 20.1.1978, s. 23.

Článok 1

Smernica 66/401/EHS sa týmto mení a dopĺňa takto:

1. Príloha I znie takto:

„PRÍLOHA I

PODMIENKY, KTORÉ MUSÍ SPĹŇAŤ PLODINA

1. Predchádzajúci zber úrody z pestovateľskej plochy by nemal byť v nesúlade s výrobou osiva druhov a odrôd plodiny a pestovateľská plocha by mala byť dostatočne vyčistená od takých rastlín, ktoré sa na nej samovoľne vyskytli počas zberu poslednej úrody.

2. Plodina by mala vyhovovať nasledujúcim kritériám vzhľadom na vzdialenosť od susediacich zdrojov peľu, v dôsledku čoho by mohlo dôjsť k nežiaducemu cudziemu opeleniu:

Plodina	Minimálna vzdialenosť
1	2
druh Brassica:	
— na výrobu základného osiva	400 m
— na výrobu certifikovaného osiva	200 m
Druhy alebo odrody iné ako druh Brassica, Pisum arvense, apomyktické jednoklonové odrody druhu Poa:	
— na výrobu osiva určeného na množenie, pestovateľská plocha do dvoch hektárov	200 m
— na výrobu osiva určeného na množenie, pestovateľská plocha väčšia ako dva hektáre	100 m
— na výrobu osiva určeného na výrobu krmiva, pestovateľská plocha do dvoch hektárov	100 m
— na výrobu osiva určeného na výrobu krmiva, pestovateľská plocha väčšia ako dva hektáre	50 m

Tieto vzdialenosti sa neberú do úvahy v prípade, že je zabezpečená dostatočná ochrana pred akýmkoľvek nežiadúcim cudzím opelením.

3. Rastliny iných druhov, osivá, ktoré je problematické odlíšiť od plodiny pri laboratórnom rozbore, by sa mali vyskytovať v malom množstve.

Predovšetkým, ľuľkovité druhy musia spĺňať nasledujúce podmienky: množstvo rastlín ľuľkovitých druhov iných ako sú druhy plodiny nesmie prekročiť:

— jednu na 50 m^2 pestovateľskej plochy základného osiva,

— jednu na 10 m^2 pestovateľskej plochy certifikovaného osiva.

4. Plodina musí mať dostatočnú odrodovú pravosť a odrodovú čistotu. Predovšetkým plodiny druhov alebo odrôd iných ako Pisum arvense alebo apomyktických jednoklonových odrôd druhu Poa musia spĺňať nasledujúce kritériá: množstvo rastlín plodiny, ktoré možno rozpoznať ako zrejme nepatriace k odrode nesmie prekročiť:

— jednu na 30 m^2 pestovateľskej plochy základného osiva,

— jednu na 10 m^2 pestovateľskej plochy certifikovaného osiva.

5. Škodlivé organizmy, ktoré znižujú využiteľnosť osiva sa musia vyskytovať na čo možno najnižšej úrovni.

6. Splnenie vyššie uvedených kritérií alebo iných podmienok sa preveruje úradnou kontrolou priamo na pestovateľskej ploche.

Táto kontrola, na pestovateľskej ploche, sa uskutoční v súlade s nasledujúcimi podmienkami:

A. Podmienky a štádium vývinu plodiny musia umožňovať dostatočné preverenie.

B. Malo by sa vykonať aspoň jedna kontrola priamo na pestovateľskej ploche.

C. Veľkosť, počet a rozdelenie pestovateľskej plochy, ktorá podlieha kontrole s cieľom preveriť splnenie ustanovení tejto prílohy sa určí v súlade s vhodnými metódami.“

2. Príloha II znie takto:

„PRÍLOHA II

PODMIENKY, KTORÉ MUSÍ SPĹŇAŤ OSIVO

I. CERTIFIKOVANÉ OSIVO

1. Osivo musí mať dostatočnú odrodovú pravosť a odrodovú čistotu. Predovšetkým osivo Pisum arvense alebo apomyktických jednoklonových odrôd druhu Poa musí spĺňať nasledujúce kritériá alebo iné podmienky: minimálna odrodová čistota musí byť 98 %.

Minimálna odrodová čistota sa preveruje hlavne kontrolami na pestovateľskej ploche uskutočňovanými v súlade s podmienkami ustanovenými v prílohe I.

2. Osivo musí spĺňať nasledujúce kritériá alebo iné podmienky vzhľadom na klíčivosť, analytickú čistotu a obsah osiva iných rastlinných druhov, vrátane osiva druhu Lupin alebo iného farebného alebo horkého osiva druhu Vlčí bôb:

A. Tabulka

Druhy	Klíčivosť		Analytická čistota			
	Minimálna klíčivosť (% čistého osiva)	Maximálny obsah tvrdých semien (% čistého osiva)	Minimálna analytická čistota (% váhy)	Maximálny obsah osiva iného ako rastlinného druhu (% váhy)		
				Celkom	Jednotlivý druh	Agropyron repens
1	2	3	4	5	6	7
OBILNINY						
Agrostis canina druh canina	75 (a)		90	2,0	1,0	0,3
Agrostis gigantea	80 (a)		90	2,0	1,0	0,3
Agrostis stolonifera	75 (a)		90	2,0	1,0	0,3
Agrostis tenuis	75 (a)		90	2,0	1,0	0,3
Alopecurus pratensis	70 (a)		75	2,5	1,0	0,3
Arrhenatherum elatius	75 (a)		90	3,0	1,0 (f)	0,5
Dactylis glomerata	80 (a)		90	1,5	1,0	0,3
Festuca arundinacea	80 (a)		95	1,5	1,0	0,5
Festuca ovina	75 (a)		85	2,0	1,0	0,5
Festuca pratensis	80 (a)		95	1,5	1,0	0,5
Festuca rubra	75 (a)		90	1,5	1,0	0,5
Lolium multiflorum	75 (a)		96	1,5	1,0	0,5
Lolium perenne	80 (a)		96	1,5	1,0	0,5
Lolium X hybridum	75 (a)		96	1,5	1,0	0,5
Phleum bertolonii	80 (a)		96	1,5	1,0	0,3
Phleum pratense	80 (a)		96	1,5	1,0	0,3
Poa annua	75 (a)		85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3
Poa nemoralis	75 (a)		85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3
Poa palustris	75 (a)		85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3
Poa pratensis	75 (a)		85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3
Poa trivialis	75 (a)		85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3
Trisetum flavescens	70 (a)		75	3,0	1,0 (f)	0,3
STRUKOVINY						
Hedysarum coronarium	75 (a) (b)	30	95	2,5	1,0	
Lotus corniculatus	75 (a) (b)	40	95	1,8 (d)	2,0 (d)	
Lupinus albus	80 (a) (b)	20	98	0,5 (e)	0,3 (e)	
Lupinus angustifolius	75 (a) (b)	20	98	0,5 (e)	0,3 (e)	
Lupinus luteu	80 (a) (b)	20	98	1,0 (e)	0,3 (e)	
Medicago lupulina	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0	
Medicago sativa	80 (a) (b)	40	97	1,5	1,0	
Medicago varia	80 (a) (b)	40	97	1,5	1,0	
Onobrychis sativa	75 (a) (b)	20	95	2,5	1,0	
Pisum arvense	80 (a)		98	0,5	0,3	
Trifolium alexandrinum	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0	
Trifolium hybridum	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0	
Trifolium incarnatum	75 (a) (b)	20	97	1,5	1,0	
Trifolium pratense	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0	
Trifolium repens	80 (a) (b)	40	97	1,5	1,0	
Trifolium resupinatum	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0	
Trigonella foenumgraecum	80 (a)		95	1,0	0,5	
Vicia faba druh, odroda equina	85 (a) (b)	5	98	0,5	0,3	
Vicia faba odroda minor	85 (a) (b)	5	98	0,5	0,3	
Vicia pannonica	85 (a) (b)	20	98	1,0 (e)	0,5 (e)	
Vicia sativa	85 (a) (b)	20	98	1,0 (e)	0,5 (e)	
Vicia villosa	85 (a) (b)	20	98	2,0 (e)	0,5 (e)	
INÉ DRUHY						
Brassica napus odroda napobrassica	80 (a)		98	1,0	0,5	
Brassica oleracea spoluodroda acephala	75 (a)		98	1,0	0,5	
Raphanus sativus druh oleifera	80 (a)		97	1,0	0,5	

Analytická čistota				Maximálny obsah osiva iného ako rastlinného druhu vo vzorke váhy uvedenej v stĺpci 4 prílohy III (celkom na stĺpec)			Podmienky vzhľadom na obsah osiva druhu Lupin inej farby a horkého osiva druhu Lupin
Maximálny obsah osiva iného ako rastlinného druhu (% váhy)							
Alopecurus myosuroides	Druh Melilorus	Raphanus raphanistrum	Sinapis arvensis	Avena fatus, Avena ludoviciana, Avena sterilis	Druh Cuscuta	Druh Rumex iný ako Rumex acerosella	
8	9	10	11	12	13	14	15
0,3				0	0 (j) (k)	2	
0,3				0	0 (j) (k)	2	
0,3				0	0 (j) (k)	2	
0,3				0	0 (j) (k)	2	
0,3				0	0 (j) (k)	10	
0,3				0 (g)	0 (j) (k)	20	
0,3				0	0 (j) (k)	10	
0,3				0	0 (j) (k)	20	
0,3				0	0 (j) (k)	10	
0,3				0	0 (j) (k)	20	
0,3				0	0 (j) (k)	10	
0,3				0	0 (j) (k)	20	
0,3				0	0 (j) (k)	20	
0,3				0	0 (j) (k)	20	
0,3				0	0 (k)	5	
0,3				0	0 (k)	5	
0,3				0	0 (j) (k)	5	
0,3				0	0 (j) (k)	2	
0,3				0	0 (j) (k)	2	
0,3				0	0 (j) (k)	2	
0,3				0	0 (j) (k)	2	
0,3				0 (h)	0 (j) (k)	2	
	0,3			0	0 (k)	20	
	0,3			0	0	10	
	0,3			0 (i)	0 (j)	20 (n)	(o) (p)
	0,3			0 (i)	0 (j)	20 (n)	(o) (p)
	0,3			0 (i)	0 (j)	20 (n)	(o) (p)
	0,3			0	0	20	
	0,3			0	0	20	
	0,3			0	0	20	
	0,3			0	0 (j)	20	
	0,3			0	0 (j)	20 (n)	
	0,3			0	0	20	
	0,3			0	0	10	
	0,3			0	0	20	
	0,3			0	0	20	
	0,3			0	0	10	
	0,3			0	0	10	
	0,3			0	0 (j)	20	
	0,3			0	0 (j)	20 (n)	
	0,3			0	0 (j)	20 (n)	
	0,3			0 (i)	0 (j)	20 (n)	
	0,3			0 (i)	0 (j)	20 (n)	
	0,3			0 (i)	0 (j)	20 (n)	
		0,3	0,3	0	0 (j) (k)	20	
		0,3	0,3	0	0 (j) (k)	20	
		0,3	0,3	0	0 (j)	20	

B. Kritériá alebo iné podmienky uplatňované v prípade, že je na ne odkaz v tabuľke v oddieli 1 (2) (A) tejto prílohy:

a) Všetky svieže a zdravé semená, ktoré neklíčia po predspracovaní sa považujú za klíčivé semená.

b) Až do určeného maximálneho množstva, prítomné tvrdé semená sa považujú za semená, ktoré sú schopné klíčenia.

c) Maximálne množstvo 0,8 % na váhu osiva iného druhu ako Poa sa nepovažuje za nečistotu.

d) Maximálne množstvo 1 % na váhu semena Trifolium pratense sa nepovažuje za nečistotu.

e) Maximálne množstvo 0,5 % na váhu semena Lupinus albus, Lupinus angustifolius, Lupinus luteus, Pisum arvense, druh Vicia faba, Vicia pannonica, Vicia sativa, Vicia villosa v iných príslušných druhoch sa nepovažuje za nečistotu.

f) Predpísané maximálne percentuálne množstvo na váhu semena jedntlivých druhov sa neuplatňuje na semeno druhu Poa.

g) Maximálne množstvo dvoch semien Avena fatua, Avena ludoviciana, Avena sterilis vo vzorke predpísanej váhy sa nepovažuje za nečistotu, ak druhá vzorka rovnakej váhy neobsahuje akékoľvek semeno týchto druhov.

h) Prítomnosť jedného semena Avena fatua, Avena ludoviciana, Avena sterilis vo vzorke predpísanej váhy sa nepovažuje za nečistotu, ak druhá vzorka dvojnásobku predpísanej váhy neobsahuje akékoľvek semeno týchto druhov.

i) Určenie semien Avena fatua, Avena ludoviciana, Avena sterilis na množstvo sa nemusí uskutočniť, pokiaľ neexistuje pochybnosť o tom, že podmienky ustanovené v stĺpci 12 sú splnené.

j) Určenie semena druhu Cuscuta na množstvo sa nemusí uskutočniť, pokiaľ neexistuje pochybnosť o tom, že podmienky ustanovené v stĺpci 13 sú splnené.

k) Prítomnosť jedného semena druhu Cuscuta vo vzorke predpísanej váhy sa nepovažuje za nečistotu, ak druhá vzorka rovnakej váhy neobsahuje akékoľvek semeno druhu Cuscuta.

l) Váha vzorky s cieľom určenia semena druhu Cuscuta na množstvo je dvojnásobok váhy uvedenej v stĺpci 4 prílohy III pre príslušné druhy.

m) Prítomnosť jedného semena druhu Cuscuta vo vzorke predpísanej váhy sa nepovažuje za nečistotu, ak druhá vzorka dvojnásobku predpísanej váhy neobsahuje akékoľvek semeno druhu Cuscuta.

n) Určenie semena druhu Rumex iného ako Rumex acetosella na množstvo sa nemusí uskutočniť, pokiaľ neexistuje pochybnosť o tom, že podmienky ustanovené v stĺpci 14 sú splnené.

o) Percentuálne množstvo semien druhu Vlčí bôb inej farby nesmie prekročiť:

— v horkom osive druhu Vlcí bôb 2 %

— v inom osive druhu Vlcí bôb ako horkom 1%.

p) Percentuálne množstvo horkého semena druhu Vlčí bôb v odrodách iných ako horké sivo druhu Vlčí bôb nesmie prekročiť:

— v cetifikovanom osive prvej generácie po základnom osive 3 %

— v certifikovanom osive dalších generácií po základnom osive 5 %.

3. Škodlivé organizmy, ktoré znižujú využiteľnosť osiva sa musia vyskytovať na čo možno najnižšej úrovni.

II. ZÁKLADNÉ OSIVO

Podľa ustanovení uvedených nižšie, podmienky ustanovené v oddieli I tejto prílohy sa uplatňujú na základné osivo:

1. Osivo Pisum arvense a apomyktické jednoklonové odrody druhu Poa musia spĺňať nasledujúce kritériá alebo iné podmienky: minimálna odrodová čistota musí byť 99,7 %.

   Minimálna odrodová čistota sa preveruje hlavne kontrolami na pestovateľskej ploche uskutočňovanými v súlade s podmienkami ustanovenými v prílohe I.

2. Osivo musí spĺňať tieto kritériá alebo iné podmienky:

   A. Tabuľka:

Druhy	Maximálne množstvo osiva iných rastlinných druhov						Iné kritériá alebo podmienky
	Celkom (% váhy)	Obsah v množstve vzorky podľa váhy uvedenej v stĺpci 4 prílohy III (celkom vzhľadom na stĺpec)					
		Jednotlivé druhy	Druhy Rumex iné ako Rumex acetosella	Agropyron repens	Alopecurus myosuroides	Druh Melilotuspp.	
1	2	3	4	5	6	7	8
OBILNINY							
Agrostis canina druh canina	0,3	20	1	1	1		(j)
Agrostis gigantea	0,3	20	1	1	1		(j)
Agrostis stolonifera	0,3	20	1	1	1		(j)
Agrostis tenuis	0,3	20	1	1	1		(j)
Alopecurus pratensis	0,3	20 (a)	5	5	5		(j)
Arrhenatherum elatius	0,3	20 (a)	5	5	5		(i) (j)
Dactylis glomerata	0,3	20 (a)	5	5	5		(j)
Festuca arundinacea	0,3	20 (a)	5	5	5		(j)
Festuca ovina	0,3	20 (a)	5	5	5		(j)
Festuca pratensis	0,3	20 (a)	5	5	5		(j)
Festuca rubra	0,3	20 (a)	5	5	5		(j)
Lolium multiflorum	0,3	20 (a)	5	5	5		(j)
Lolium perenne	0,3	20 (a)	5	5	5		(j)
Lolium X hybridum	0,3	20 (a)	5	5	5		(j)
Phleum bertolonii	0,3	20	2	1	1		(j)
Phleum pratense	0,3	20	2	1	1		(j)
Poa annua	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
Poa nemoralis	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
Poa palustris	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
Poa pratensis	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
Poa trivialis	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
Trisetum flavescens	0,3	20	(c)1	1	1		(i)(j)

Druhy	Maximálne množstvo osiva iných rastlinných druhov						Iné kritériá alebo podmienky
	Celkom (% váhy)	Obsah v množstve vzorky podľa váhy uvedenej v stĺpci 4 prílohy III (celkom vzhľadom na stĺpec)					
		Jednotlivé druhy	Druhy Rumex iné ako Rumex acetosella	Agropyron repens	Alopecurus myosuroides	Druh Melilotuspp.	
1	2	3	4	5	6	7	8
STRUKOVINY							
Hedysarum coronarium	0,3	20	5			0 (e)	(j)
Lotus corniculatus	0,3	20	5			0 (e)	(g)(j)(k)
Lupinus albus	0,3	20	5			0 (d)	(h)(k)
Lupinus angustifolius	0,3	20	5			0 (d)	(h)
Lupinus luteu	0,3	20	5			0 (d)	(h)(k)
Medicago lupulina	0,3	20	5			0 (e)	(j)
Medicago sativa	0,3	20	5			0 (e)	(j)
Medicago varia	0,3	20	5			0 (e)	(j)
Onobrychis sativa	0,3	20	5			0 (d)	
Pisum arvense	0,3	20	5			0 (d)	
Trifolium alexandrinum	0,3	20	5			0 (e)	(j)
Trifolium hybridum	0,3	20	5			0 (e)	(j)
Trifolium incarnatum	0,3	20	5			0 (e)	(j)
Trifolium pratense	0,3	20	5			0 (e)	(j)
Trifolium repens	0,3	20	5			0 (e)	(j)
Trifolium resupinatum	0,3	20	5			0 (e)	(j)
Trigonella foenumgraecum	0,3	20	5			0 (d)	
Vicia faba druh, odroda equina	0,3	20	5			0 (d)	
Vicia faba odroda minor	0,3	20	5			0 (d)	
Vicia pannonica	0,3	20	5			0 (d)	(h)
Vicia sativa	0,3	20	5			0 (d)	(h)
Vicia villosa	0,3	20	5			0 (d)	(h)
INÉ DRUHY							
Brassica napus odroda napobrassica	0,3	20	5				
Brassica oleracea spoluodroda acephala	0,3	20	5				(j)
Raphanus sativus druh oleifera	0,3	20	5				(j)

B. Kritériá alebo iné podmienky uplatňované v prípade, že je na ne odkaz v tabuľke v oddieli II (2) (A) tejto prílohy:

a) Maximálne množstvo 80 semien druhu Poa sa nepovažuje za nečistotu.

b) Podmienky ustanovené v stĺpci 3 sa neuplatňujú na semená druhu Poa. Maximálne celkové množstvo semien druhu Poa iného ako druhov, ktoré sa preverujú nesmie prekročiť v jednej vzorke 500 semien.

c) Maximálne množstvo 20 semien druhu Poa sa nepovažuje za nečistotu.

d) Určenie semien druhu Melilotus na množstvo sa nemusí uskutočniť, pokiaľ neexistuje pochybnosť o tom, že podmienky ustanovené v stĺpci 7 sú splnené.

e) Prítomnosť jedného semena druhu Melilotus vo vzorke predpísanej váhy sa nepovažuje za nečistotu, ak druhá vzorka dvojnásobku predpísanej váhy neobsahuje akékoľvek semeno druhu Melilotus.

f) Podmienky písmena c) ustanovené v oddieli 1 (2) tejto prílohy sa neuplatnia.

g) Podmienky písmena d) ustanovené v oddieli 1 (2) tejto prílohy sa neuplatnia.

h) Podmienky písmena e) ustanovené v oddieli 1 (2) tejto prílohy sa neuplatnia.

i) Podmienky písmena f) ustanovené v oddieli 1 (2) tejto prílohy sa neuplatnia.

j) Podmienky písmena k) ustanovené v oddieli 1 (2) tejto prílohy sa neuplatnia.

k) Percentuálne množstvo horkého osiva druhu Vlčí bôb v odrodách iných ako horké osivo druhu Vlčí bôb nesmie prekročiť 1 %.

III. Obchodné osivo

Podľa nižšie uvedených ustanovení, podmienky ustanovené v stĺpcoch 5 a 6 tabuľky v oddieli I (2) a (3) tejto prílohy sa uplatňujú na obchodné osivo:

1. Percentuálna sadzba podľa váhy ustanovená v stĺpcoch 5 a 6 tabuľky v oddieli 1 (2) (A) tejto prílohy sa zvyšuje o 1 %.

2. U druhu Poa annua sa maximálne celková váha 10 % osiva iného ako druhov Poa nepovažuje za nečistotu.

3. U druhu Poa iného ako druhu Poa annua maximálne celková váha 3 % osiva iných druhov Poa sa nepovažuje za nečistotu.

4. U Hedisarum coronarium sa maximálne celková váha 1 % semien druhu Melilotus nepovažuje za nečistotu.

5. Podmienky písmena d) ustanovené v oddieli 1 (2) tejto prílohy sa neuplatňujú pre Lotus corniculatus.

6. Pre druhy Vlčí bôb:
   a) minimálna analytická cistota je na 97% váhy;
   b) b)percentuálna sadzba mnoštva osiva druhu Vlcí bôb inej farby nesmie presiahnut:
      — u horkého osiva druhu Vlcí bôb 4%,
      — u osiva druhu Vlcí bôb iného ako horkého osiva druhu Vlcí bôb 2%;
   c) percentuálna sadzba mnoštva horkého osiva druhu Vlcí bôb v osive druhu Vlcí bôb inom ako horkom osive druhu Vlcí bôb nesmie presiahnut 5%.
7. V druhu Vicia maximálne celkové váha 6 % osiva Vicia pannonica, Vicia villiosa alebo príbuzných pestovaných druhov v inom príslušnom druhu sa nepovažuje za nečistotu.
8. U Vicia pannonica, Vicia sativa, Vicia villiosa je minimálna analytická čistota 97 % váhy.“

3. Príloha III znie takto:

„*PRÍLOHA III*

VÁHA DÁVKY A VZORKY

Druhy	Maximálna váha dávky	Minimálna váha vzorky odobratej z dávky (v gramoch)	Váha vzorky na určenie množstva ustanoveného v stĺpcoch 12 až 14 prílohy II (1) (2) (A) a stĺpcoch 3 až 7 prílohy II (II) (2) (A) (v gramoch)
1	2	3	4
OBILNINY			
Agrostis canina druh canina	10	50	5
Agrostis gigantea	10	50	5
Agrostis stolonifera	10	50	5
Agrostis tenuis	10	50	5
Alopecurus pratensis	10	100	30
Arrhenatherum elatius	10	200	80
Dactylis glomerata	10	100	30
Festuca arundinacea	10	100	50
Festuca ovina	10	100	30
Festuca pratensis	10	100	50
Festuca rubra	10	100	30
Lolium multiflorum	10	200	60
Lolium perenne	10	200	60
Lolium X hybridum	10	200	60
Phleum bertolonii	10	50	10
Phleum pratense	10	50	10
Poa annua	10	50	10
Poa nemoralis	10	50	5
Poa palustris	10	50	5
Poa pratensis	10	50	5
Poa trivialis	10	50	5
Trisetum flavescens	10	50	5

Druhy	Maximálna váha dávky	Minimálna váha vzorky odobratej z dávky (v gramoch)	Váha vzorky na určenie množstva ustanoveného v stĺpcoch 12 až 14 prílohy II (1) (2) (A) a stĺpcoch 3 až 7 prílohy II (II) (2) (A) (v gramoch)
1	2	3	4
STRUKOVINY			
Hedysarum coronarium			
— Ovocie	10	1 000	300
— Osivo	10	400	120
Lotus corniculatus	10	200	30
Lupinus albus	20	1 000	1 000
Lupinus angustifolius	20	1 000	1 000
Lupinus luteu	20	1 000	1 000
Medicago lupulina	10	300	50
Medicago sativa	10	300	50
Medicago varia	10	300	50
Onobrychis sativa			
— Ovocie	10	600	600
— Osivo	10	400	400
Pisum arvense	20	1 000	1 000
Trifolium alexandrinum	10	400	60
Trifolium hybridum	10	200	20
Trifolium incarnatum	10	500	80
Trifolium pratense	10	300	50
Trifolium repens	10	200	20
Trifolium resupinatum	10	200	20
Trigonella foenumgraecum	10	500	450
Vicia faba druh, odroda equina	20	1 000	1 000
Vicia faba odroda minor	20	1 000	1 000
Vicia pannonica	20	1 000	1 000
Vicia sativa	20	1 000	1 000
Vicia villosa	20	1 000	1 000
INÉ DRUHY			
Brassica napus odroda napobrassica	10	200	100
Brassica oleracea spoluodroda acephala	10	200	100
Raphanus sativus druh oleifera	10	300	300

Článok 2

1. Členské štáty uvedú do účinnosti zákony, iné právne predpisy a administratívne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s:

— ustanoveniami článku 1 (1) vzhľadom na prílohu I (3) a (4), článok 1 (2) vzhľadom na prílohu II (I) (1) a prílohu II (II) (1) najneskôr 1. januára 1981,

— iné ustanovenia tejto smernice najneskôr do 1. júla 1980.

2. Členské štáty zabezpečia, že osivo krmovín nepodlieha žiadnym obmedzeniam pri obchodovaní vzhľadom na rozdielne dátumy implementácie tejto smernice v súlade s druhou zarážkou odseku 1.

Článok 3

Táto smernica je adresovaná členským štátom.

V Bruseli 18. apríla 1978

Za Komisiu

Finn GUNDELACH

podpredseda